ከርሥ

subst. , plerumque fem. , Pl. **ከርሣት ፡** [ܟܪܝܐ *venter* ; كِرْشٌ *ventriculus animalis* ruminantis; de etymo vid. Ges. thes. p. 717] **1)** *venter* , κοιλία, γαστήρ, **a)** animalium et hominum, **ሕንብርተ ፡ ከርሡ ፡** Job 40,11; Cant. 7,3; Ps. 43,27; Joh. 7,38. **α)** *venter cum intestinis* Lev. 3,3; Lev. 3,9 seq.; Job 16,16; Job 30,27; Jer. 4,19. **β)** venter quatenus cibo repletur, *stomachus* , *abdomen* , Job 15,2; Job 15,35; Ps. 16,14; **ኵሉ ፡ እክል ፡ ይትበላዕ ፡ ወይወርድ ፡ ውስተ ፡ ከርሥ ፡** Sir. 36,23; **እንበይነ ፡ ከርሡ ፡** Sir. 37,5; Matth. 12,40; Matth. 15,17; 1 Cor. 6,13; Apoc. 10,9; Apoc. 10,10; Rom. 16,18; Phil. 3,19; **ርኅብት ፡ ከርሥየ ፡ ወነደት ፡ ከመ ፡ እሳት ፡** Clem. f. 222; **ዶርሆ ፡ እንዘ ፡ ይበልዕ ፡ በበ ፡ አሐዱ ፡** (grana singula) **ይመልእ ፡ ከርሦ ፡** Prov. (Lud.); transl.: **እምከርሠ ፡ ሞት ፡** ἐκ κοιλίας ᾅδου Sir. 50,5. **b)** inanimorum, **α)** *alveus* , *uterus* , *cavum* rei concavae, ut navis: **ከርሠ ፡ ሐመር ፡** Jon. 1,5; arcae: **አንብርዎ ፡ ውስተ ፡ ከርሣ ፡ ለታቦት ፡** Deut. 31,26; vasis Lev. 11,33. **β)** *media pars* rei: episcopus **ይቁም ፡ ውስተ ፡ ከርሠ ፡ ምሥዋዕ ፡** *stet ad medium altaris* , II Can. Nic. 63; **ከርሠ ፡ ባሕር ፡** Sx. Mag. 30 Enc.; **በውሳጤ ፡ ከርሣ ፡ ለማየ ፡ ዮርዳኖስ ፡** Sx. Masc. 11 Enc. **γ)** ut videtur: *pars rei crassior* , **ወከርሠ ፡ ንድቁ ፡ ፯ በእመት ፡** Chron. Ax. **2)** In specie **a)** *uterus* feminae: sive **ከርሠ ፡ እም ፡** Koh. 5,14; Koh. 11,5; Job 38,8; Sir. 40,1; Jes. 46,3; Jes. 49,1; Matth. 19,12; Luc. 1,15, sive **ከርሥ ፡** Gen. 25,22; Gen. 25,23; Ruth 1,11; Ps. 21,9; Job 3,11; Job 31,15; Job 38,29; Jes. 44,2; Luc. 1,41; Luc. 1,42; Luc. 2,21; Luc. 11,27; Luc. 23,29; **ፍሬ ፡ ከርሥ ፡** Kuf. 28; **ብፁዓት ፡ ከርሣት ፡ እለ ፡ ጸራሆሙ ፡** Sx. Ter 3. **b)** *interiora* hominis, *imum pectus* , ut quibus affectus animae tribuantur: Job 32,18; Thren. 1,20; Jes. 16,11; Ps. 50,11; Cant. 5,4; Jer. 4,19; **ከርሥየኒ ፡ ተሀውከት ፡ ላቲ ፡ ወኀሠሠታ ፡** Sir. 51,21. – Voc. Ae.: **ከርሥ ፡ ብ ፡ ሆድ ፡፡**

TraCES en
karś

Cross-references
for **ሥሙዐ ፡ ከርሥ ፡** vid. **ሥሙዕ ፡**

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added cross ref* on 24.1.2024
- Pietro Maria Liuzzo *fixed nesting* on 24.4.2018
- Leonard Bahr *root* on 19.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016